

2023 m. \_\_\_\_\_ d.  
Vilnius

**Nacionalinis vėžio institutas**, juridinio asmens kodas 111959420 (toliau – Užsakovas), atstovaujamas mokslinio sekretoriaus, vykdančio direktoriaus funkcijas, Ernesto Janulionio, veikiančio pagal įstaigos įstatus, ir

**UAB „Tradintek“**, juridinio asmens kodas 124942182 (toliau – Pardavėjas), atstovaujama direktoriaus Tomo Mickūnaičio, veikiančio pagal įmonės įstatus,

toliau Užsakovas ir Paslaugų teikėjas, kiekvienas atskirai gali būti vadinami „Šalimi“, o abu kartu – „Šalimis“,

sudarė šią sutartį (toliau – Sutartis), vadovaujantis viešojo pirkimo, atliekamo neskelbiamos apklausos būdu, sąlygomis ir susitarė dėl toliau išvardytų sąlygų.

## **I. SUTARTIES DALYKAS**

1.1. Sutarties dalykas yra matavimo įrangos kalibracijos paslaugos, įskaitant įrangos transportavimą į/iš paslaugų suteikimo vietą/-os Vokietijoje (toliau vadinama – Paslaugos). Paslaugų techninė specifikacija, apimtys, įkainiai nurodyti Sutarties 1 priede.

1.2. Paslaugas gali teikti tik gamintojo įgaliotas atstovas.

1.3. Įrangos remonto paslaugos į Sutarties kainą neįskaičiuotos. Jei įrangai bus reikalingas remontas, remonto išlaidos bus apmokamos papildomai pagal poreikį.

1.4. Teikiamoms paslaugoms suteikiama ne mažesnė kaip 6 mėnesių garantija.

1.5. Paslaugos suteikiamos per 90 kalendorinių dienų nuo įrangos išsiuntimo į Paslaugų suteikimo vietą Vokietijoje dienos.

1.6. Ši Sutartis įsigalioja nuo vėliausios parašo datos ir **galioja iki visiško šalių įsipareigojimų įvykdymo, bet ne ilgiau kaip 6 mėnesius**. Sutarties galiojimo pabaiga neturės įtakos Sutarties pagrindu atsiradusioms prievolėms, kurios pagal savo prigimtį ir esmę lieka galioti ir toliau po Sutarties pasibaigimo.

## **II. SUTARTIES KAINODAROS TAISYKLĖS IR MOKĖJIMO SĄLYGOS**

2.1. **Sutarties kaina – 9 878,44 Eur su PVM** (devyni tūkstančiai aštuoni šimtai septyniasdešimt aštuoni eurai, 44 ct.), 8 164,00 Eur be PVM (aštuoni tūkstančiai vienas šimtas šešiasdešimt keturi eurai, 00 ct.).

2.2. Vadovaujantis Viešųjų pirkimų tarnybos direktoriaus patvirtinta Kainodaros taisyklių nustatymo metodika, taikomas kainos apskaičiavimo būdas – fiksuotos kainos kainodara. Į Sutarties kainą yra įskaičiuota visų Paslaugų kaina, visos Paslaugų teikėjo patiriamos išlaidos ir mokesčiai. Jokios papildomos Paslaugų teikėjo išlaidos nebus apmokamos ar kompensuojamos.

2.3. Mokėjimai atliekami euraiis tokia tvarka

2.3.1. Paslaugų teikėjas finansinius dokumentus (PVM sąskaitas faktūras) teikia Užsakovui savo sąskaita, naudodamasis informacine sistema „E. sąskaita“. Jeigu Paslaugų teikėjas nepateikia „E. Sąskaitos“, Užsakovas turi teisę neatlikti mokėjimo. PVM sąskaita – faktūra turi būti pateikiama ne anksčiau nei abiejų šalių suderintas ir pasirašytas perdavimo – priėmimo aktas be trūkumų/pastabų (t. y. kai pašalinti visi trūkumai ar pastabos, nurodytos ankstesniuose perdavimo – priėmimo aktuose, jei tokių buvo);

2.3.2. už faktiškai, laiku ir kokybiškai suteiktas paslaugas pagal Sutartyje nurodytas (-us) kainas/įkainius su Paslaugų teikėju Užsakovas atsiskaitys per 30 kalendorinių dienų nuo PVM sąskaitos faktūros gavimo dienos. Paslaugų teikėjo pateikiama PVM sąskaita faktūra turi atitikti Lietuvos Respublikos pridėtinės vertės mokesčio įstatymo reikalavimus ir būti tiksli. PVM sąskaitoje faktūroje Paslaugų teikėjas privalomai turi nurodyti Sutarties numerį, atsiskaitymo terminą ir kitus privalomus rekvizitus. PVM sąskaitos faktūros privalo būti išrašomos Sutarties 1 priede nurodytu paslaugų pavadinimu arba nurodytu jo sutrumpinimu, o kainos turi būti nurodomos su tiek skaičių po kablelio, kiek pateikiama Sutarties 1 priede. Užsakovas turi teisę sustabdyti atsiskaitymą, jeigu PVM sąskaitoje faktūroje nurodyta neteisinga kaina, nenurodytas Sutarties numeris, data ir/ar apmokėjimo terminas, kol PVM sąskaitos faktūros netikslumai bus ištaisyti. Užsakovas informuoja Paslaugų teikėją apie esančius netikslumus. Paslaugų teikėjas, ištaišęs netikslumus, pateikia Užsakovui tikslią (tinkamą) PVM sąskaitą faktūrą, naudodamasis informacinės sistemos „E. sąskaita“ priemonėmis;

2.3.3. mokėjimai atliekami euraiis;

2.3.4. apmokėjimas laikomas įvykdytu, kai pinigai patenka į Paslaugų teikėjo sąskaitą;

2.4. Paslaugų perdavimas ir priėmimas įforminamas Paslaugų perdavimo – priėmimo aktu, kuris pasirašomas Paslaugų teikėjo ir Užsakovo įgaliotų atstovų; detali paslaugų perdavimo – priėmimo tvarka aprašyta šios Sutarties III skyriuje.

### III. PASLAUGŲ PERDAVIMAS – PRIĖMIMAS

3.1. Suteiktų paslaugų kokybė patikrinama perdavimo – priėmimo metu, šalims pasirašant paslaugų perdavimo – priėmimo aktą. Perdavimo – priėmimo akte turi būti galimybė įrašyti paslaugų trūkumus ar kitas pastabas, susijusias su teikiamomis paslaugomis.

3.2. Užsakovas, patikrinęs ir įsitikinęs, kad Paslaugos atitinka Sutartyje ir jos prieduose nustatytus reikalavimus ir kad yra įvykdyti visi kiti Paslaugų teikėjo įsipareigojimai pagal Sutartį, pasirašo Paslaugų perdavimo – priėmimo aktą.

3.3. Jeigu Užsakovas perdavimo – priėmimo metu turi pastabų dėl suteiktų paslaugų kiekio ir/arba kokybės ir/arba nustatomi suteiktų paslaugų kokybės trūkumai ir/arba neatitikimai techninės specifikacijos (Sutarties 1 priedo) reikalavimams, visi neatitikimai/trūkumai raštu nurodomi paslaugų perdavimo – priėmimo akte ir perdavimo – priėmimo aktas pasirašomas.

3.4. Užsakovas, atsižvelgdamas į trūkumų pobūdį, kiekį bei sudėtingumą, perdavimo – priėmimo akte nurodo Paslaugos teikėjui protingą terminą pašalinti Paslaugų trūkumus nuo raštiškų pastabų pateikimo dienos. Paslaugų teikėjui pašalinus per Užsakovo nurodytą protingą terminą paslaugų trūkumus/neatitikimus, numatytus perdavimo – priėmimo akte, Šalys pasirašo naują perdavimo – priėmimo aktą. Resterilizaciją, Paslaugų teikėjas, atlieka savo lėšomis.

3.5. Terminas, skirtas Užsakovui priimti Paslaugas bei patikrinti jų atitikimą nustatytiems reikalavimams ir Užsakovo nurodytas protingas trūkumų/pastabų, išvardintų perdavimo – priėmimo akte, pašalinimo terminas nėra įskaičiuojami į bendrą paslaugų teikimo terminą.

3.6. Užsakovui pareikalavus, Paslaugų teikėjas pateikia visą informaciją apie teiktiną Paslaugų eigą ir apimtį.

3.7. Paslaugų perdavimo – priėmimo aktas pasirašomas dviem vienodą teisinę galią turinčiais egzemplioriais, po vieną kiekvienai Šaliai.

### IV. SUTARTIES ŠALIŲ TEISĖS IR PAREIGOS

#### 4.1. Paslaugų teikėjas įsipareigoja:

4.1.1. kokybiškai suteikti visas šioje sutartyje ir jos prieduose numatytas Paslaugas nustatytais terminais ir tvarka savo rizika bei sąskaita kaip įmanoma rūpestingai bei efektyviai, įskaitant, bet neapsiribojant, Paslaugų teikimą pagal geriausius visuotinai pripažįstamus profesinius, techninius standartus ir praktiką, panaudodamas visus reikiamus įgūdžius, žinias;

4.1.2. bendradarbiauti su Užsakovu visos Sutarties vykdymo metu ir nedelsdamas raštu informuoti Užsakovą apie bet kokias aplinkybes, kurios trukdo ar gali sutrukdyti Paslaugų teikėjui užbaigti Paslaugų teikimą nustatytais terminais arba gali turėti įtakos teikiamų Paslaugų apimčiai ir/ar kokybei;

4.1.3. užtikrinti iš Užsakovo Sutarties vykdymo metu gautos ir su Sutarties vykdymu susijusios informacijos konfidencialumą bei apsaugą;

4.1.4. užtikrinti, kad Sutarties sudarymo momentu ir visą jos galiojimo laikotarpį Paslaugas teiktų reikiamas ir optimalus specialistų skaičius ir Paslaugų teikėjo specialistai turėtų reikiamą kvalifikaciją ir patirtį, nepriklausomai, ar buvo keliami kvalifikacijos reikalavimai pirkimo dokumentuose, reikalingas norint kokybiškai ir laiku teikti Paslaugas;

4.1.5. Užsakovui raštu paprašius, grąžinti visus iš Užsakovo gautus, Sutarčiai vykdyti reikalingus dokumentus;

4.1.6. remtis subteikėjais, kurie nurodyti šioje Sutartyje, jeigu vykdant Sutartį jie pasitelkiami; taip pat tais subteikėjais, kurie pakeisti ar pasitelkti naujai Sutarties vykdymo metu, laikantis šios Sutarties reikalavimų;

4.1.7. Sudarius Sutartį, tačiau ne vėliau negu Sutartis pradedama vykdyti, Paslaugų teikėjas įsipareigoja Užsakovui pranešti tuo metu žinomų subteikėjų pavadinimus, kontaktinius duomenis ir jų atstovus. Užsakovas taip pat reikalauja, kad Paslaugų teikėjas informuotų apie minėtos informacijos pasikeitimus visu Sutarties vykdymo metu, taip pat apie naujus subteikėjus, kuriuos jis ketina pasitelkti vėliau, kartu su informacija apie naujus subteikėjus pateikiami ir subteikėjo pašalinimo pagrindų nebuvimą ir kvalifikaciją patvirtinantys dokumentai (*jei taikoma*). Nauji subteikėjai pasitelkiami arba esami subteikėjai keičiami šios Sutarties VI skyriuje nustatyta tvarka.

4.1.8. Užsakovui nurodžius perdavimo – priėmimo akte suteiktų paslaugų trūkumus/neatitikimus/pastabas, ištaisyti juos savo sąskaita per Užsakovo nurodytą protingą terminą;

4.1.9. atlyginti Užsakovui patirtus nuostolius, jei teikiant paslaugas, buvo padaryta žalos Užsakovo įrenginiams;

4.1.10. vykdant Sutartį, pridėtinės vertės mokesčio sąskaitas faktūras, sąskaitas faktūras, kreditinius ir debetinius dokumentus bei avansines sąskaitas teikti naudojantis informacinės sistemos „E. sąskaita“ priemonėmis. Jei informacinės sistemos „E. sąskaita“ funkcinės galimybės nepakankamos ar laikinai neužtikrinamos, Paslaugų teikėjas gali pateikti reikalingą informaciją raštu.

4.1.11. rūpestingai tvarkyti sąskaitas, įrašus ir kvitus, susijusius su Užsakovo vykdomais mokėjimais pagal šią Sutartį. Užsakovo prašymu Paslaugų teikėjas pateikia Užsakovui ar nepriklausomam auditoriui ar kitai institucijai, turinčiai teisę gauti informaciją apie šios Sutarties vykdymą, visas sąskaitas, įrašus ir kvitus. Paslaugų teikėjas pateikia visus paaiškinimus, susijusius su išlaidomis, kurias Užsakovas prašo paaiškinti;

4.1.12. tinkamai vykdyti kitus įsipareigojimus, numatytus Sutartyje ir galiojančiuose Lietuvos Respublikos teisės aktuose.

#### **4.2. Paslaugų teikėjas turi teisę:**

4.2.1. gauti Paslaugų kainą su sąlyga, kad jis tinkamai ir laiku įvykdo visus šioje Sutartyje numatytus įsipareigojimus;

4.2.2. jei Užsakovas naudojasi Sutarties 4.4.3 papunktyje įtvirtinta tiesioginio atsiskaitymo su subteikėjais galimybe, Paslaugų teikėjas turi teisę prieštarauti nepagrįstiems mokėjimams subteikėjams;

4.2.3. Paslaugų teikėjas turi ir kitas šios Sutarties ir Lietuvos Respublikoje galiojančių teisės aktų numatytas teises.

#### **4.3. Užsakovas įsipareigoja:**

4.3.1. laiku priimti iš Paslaugų teikėjo tinkamai ir kokybiškai suteiktas Paslaugas ir laiku už jas atsiskaityti šioje Sutartyje nustatyta tvarka;

4.3.2. nedelsiant pranešti Paslaugų teikėjui apie Sutarties sąlygų pažeidimą, kai tik toks pažeidimas yra nustatomas;

4.3.3. patikrinti šioje Sutartyje nustatyta tvarka keičiamų arba naujai pasitelkiamų subteikėjų pašalinimo pagrindų nebuvimą ir atitikimą kvalifikacijos reikalavimams (*jei tokie buvo keliami*);

4.3.4. Paslaugų teikėjui sudaryti visas sąlygas, suteikti informaciją ar dokumentus, būtinus Paslaugoms teikti;

#### **4.4. Užsakovas turi teisę:**

4.4.1. reikalauti, jog tinkamai, laiku ir kokybiškai būtų teikiamos paslaugos, prižiūrėti paslaugų teikimą bei teikti pastabas dėl jų teikimo, taip pat žodžiu ir raštu nurodyti Paslaugų teikėjui teikiamų paslaugų trūkumus ir/ar neatitikimus; reikalauti, kad jie būtų pašalinti per protingą terminą;

4.4.2. tais atvejais, kai Paslaugų teikėjas nesiremia subteikėjo pajėgumais, Užsakovas, siekdamas užtikrinti tinkamą Viešųjų pirkimų įstatymo 17 straipsnio 2 dalies 2 punkto nuostatų įgyvendinimą ir vadovaudamasis pirkimo dokumentuose nustatytais reikalavimais, gali patikrinti, ar nėra šio pirkimo dokumentuose nurodytų Paslaugų teikėjo subteikėjo pašalinimo pagrindų. Tokiu atveju, jeigu subteikėjo padėtis atitinka bent vieną pagal pirkimo dokumentuose nustatytą pašalinimo pagrindą, Užsakovas reikalauja, kad Paslaugų teikėjas per Užsakovo nustatytą terminą pakeistų minėtą subteikėją kitu, reikalavimus atitinkančiu subteikėju;

4.4.3. tiesiogiai atsiskaityti su subteikėjais. Tokio atsiskaitymo tvarka nustatoma trišalėje sutartyje, kurią sudaro Užsakovas, Paslaugų teikėjas ir jo subteikėjas (-ai).

4.4.4. Užsakovas turi visas šios Sutarties bei Lietuvos Respublikoje galiojančių teisės aktų numatytas teises.

### **V. SUTARTIES ĮVYKDYMO UŽTIKRINIMAS**

5.1. Sutarties tinkamas įvykdymas yra užtikrintas netesybomis – 10 proc. nuo Sutarties kainos be PVM ar neįvykdytos Sutarties dalies kainos be PVM.

5.2. Sutarties įvykdymo užtikrinimu garantuojama, kad Užsakovui bus atlyginti nuostoliai, atsiradę Paslaugų teikėjui dėl jo kaltės pažeidus Sutartį. Jei kartu su paslaugomis bus pristatomos prekės, kurias gamina ne pats Paslaugų teikėjas, o gamintojas, Paslaugų teikėjas, teikdamas pasiūlymą pirkimui ir vykdydamas Sutartį, atsako ir už dėl gamintojo kaltės atsiradusius šios Sutarties pažeidimus.

5.3. Jei Paslaugų teikėjas nevykdo savo sutartinių įsipareigojimų ar vykdo juos netinkamai, Užsakovas raštu pareikalauja Paslaugų teikėjo sumokėti Sutarties 5.1 papunktyje numatyto procentinio dydžio baudą nuo neįvykdytos arba netinkamai įvykdytos Sutarties dalies vertės. Prieš pateikdamas reikalavimą sumokėti netesybas, Užsakovas įspėja apie tai Paslaugų teikėją, nurodydamas, dėl kokių sutartinių įsipareigojimų

nevykdymo arba netinkamo vykdymo pateikia šį reikalavimą bei nurodo protingą terminą trūkumams pašalinti.

5.4. Jei reikalavimas pateikiamas dėl Sutarties dalyko sudėtinės dalies, jame nurodoma konkreči Sutarties dalyko sudėtinė dalis pagal techninėje specifikacijoje (Sutarties 1 priedas) arba Paslaugų teikėjo Pasiūlyme pateiktą paslaugų detalizavimą. Sutarties 5.1 papunktyje nurodyto procentinio dydžio bauda skaičiuojama nuo neįvykdytos ar netinkamai įvykdytos Sutarties dalyko sudėtinės dalies kainos.

## VI. SUBTEIKĖJAI, SUBTEIKĖJŲ IR SPECIALISTŲ KEITIMO PAGRINDAI IR TVARKA

6.1. Paslaugų teikėjas sutartinių įsipareigojimų vykdymui pasitelkia šiuos subteikėjus [ - ], *(nurodoma tuo metu žinomų subteikėjų pavadinimai, kontaktiniai duomenys ir jų atstovai).*

6.2. Paslaugų teikėjas prisiima visą atsakomybę, susijusią su specialistų darbo sąlygų reguliavimu, bei užtikrina, kad nustatant darbo laiką bus atsižvelgta į Paslaugų specifiką.

6.3. Paslaugų teikėjas negali keisti Sutarties 6.1. papunktyje nurodyto (-ų) subteikėjo (-ų) ir / ar Pasiūlyme nurodyto (-ų) specialisto (-ų) visą Sutarties laikotarpį be raštiško Užsakovo sutikimo. Keičiamas (-i) subteikėjas (-ai) ir / ar specialistas (-ai) turi neturėti pašalinimo pagrindų ir turėti ne žemesnę, nei nurodyta Pirkimo dokumentuose, kvalifikaciją *(jei taikoma)* bei pateikti tai įrodančius dokumentus, taip pat užtikrinti sklandų darbų perdavimą ir perėmimą. Subteikėjas (-ai) ir / ar specialistas (-ai) gali būti keičiamas (-i) tik šiais atvejais:

6.3.1. kai subteikėjas (-ai) bankrutuoja, yra likviduojamas ar susidaro analogiška situacija;

6.3.2. kai subteikėjas (-ai) ir / ar specialistas (-ai) dėl objektyvių priežasčių (nutrūkus teisiniams santykiams su Paslaugų teikėju, subteikėjui ir / ar specialistui atsisakius teikti Paslaugas, specialistui išėjus atostogų, susirgus, susižeidus, mirus ir pan.) negali teikti visų ar dalies Sutartyje nurodytų Paslaugų.

6.4. Paslaugų teikėjas, siekdamas pakeisti subteikėją (-us) ir / ar specialistą (-us), turi raštu informuoti Užsakovą prieš 3 darbo dienas ir gauti Užsakovo raštišką sutikimą. Užsakovui sutikus su subteikėjo (-ų) ir / ar specialisto (-ų) pakeitimu, Užsakovas su Paslaugų teikėju raštu sudaro susitarimą dėl subteikėjo (ų) ir / ar specialisto (-ų) pakeitimo. Šis susitarimas yra neatskiriama Sutarties dalis.

6.5. Jeigu Užsakovas yra pagrįstai nepatenkintas Paslaugų teikėjo paskirtu specialistu (-ais), Paslaugų teikėjas Užsakovo raštišku prašymu privalo nedelsdamas pakeisti tokį (-ius) asmenį (-is). Keičiamas (-i) asmuo (-enys) turi būti ne žemesnės kvalifikacijos *(jei taikoma)*, nei nustatyta Pirkimo dokumentuose bei pateikiami specialisto (-ų) kvalifikaciją įrodantys dokumentai.

6.6. Jeigu Paslaugos teikėjas sutarties vykdymo metu nori pasitelkti naujus subteikėjus, kurie nebuvo nurodyti Paslaugų teikėjo pasiūlyme, jis privalo apie tai raštu informuoti Užsakovą bei kartu su informacija apie naujus subteikėjus pateikti ir subteikėjo pašalinimo pagrindų nebuvimą patvirtinančius dokumentus ir dokumentus, patvirtinančius kvalifikacijos reikalavimų atitikimą *(jeigu tokie buvo keliami).*

6.7. Subteikėjo (-ų) ir/ar specialisto (-ų) keitimo tvarkos pažeidimas laikomas esminiu Sutarties pažeidimu.

## VII. ŠALIŲ ATSAKOMYBĖ

7.1. Šalių atsakomybė yra nustatoma pagal galiojančius Lietuvos Respublikos teisės aktus ir šią Sutartį. Šalys įsipareigoja tinkamai vykdyti savo įsipareigojimus, prisiimtus šia Sutartimi, ir susilaikyti nuo bet kokių veiksmų, kuriais galėtų padaryti žalos viena kitai ar apsunkintų kitos Šalies prisiimtų įsipareigojimų įvykdymą.

7.2. Neatlikus apmokėjimo nustatytais terminais dėl Užsakovo kaltės, Paslaugų teikėjo pareikalavimu Užsakovas privalo sumokėti Paslaugų teikėjui už kiekvieną uždelstą dieną 0,03 proc., delspinigių nuo laiku neapmokėtos sumos už kiekvieną uždelstą dieną.

7.3. Jei Paslaugų teikėjas nesuteikia Paslaugų šioje Sutartyje ir jos prieduose nustatytais terminais, Užsakovas be oficialaus išpėjimo ir nesumažindamas kitų savo teisių gynimo būdų turi teisę skaičiuoti 0,03 proc. dydžio delspinigius nuo neatliktų Paslaugų kainos už kiekvieną termino praleidimo dieną, neviršijant 10 proc. Sutarties kainos be PVM.

7.4. Nuostolių atlyginimas ir delspinigių/netesybų sumokėjimas neatleidžia Šalies nuo Sutarties nuostatų tinkamo vykdymo.

7.5. Sutarties pagrindu Šalies privalomos mokėti netesybos turi būti sumokėtos per 10 kalendorinių dienų nuo joms apmokėti išrašytos sąskaitos faktūros ar kito dokumento, kuriame pateikiamas reikalavimas sumokėti netesybas, pateikimo kitai Šaliai dienos. Šios Sutarties pagrindu Šalies privalomi atlyginti nuostoliai turi būti apmokėti per 10 kalendorinių dienų nuo rašytinės pretenzijos gavimo dienos.

7.6. Sutarties galiojimo pabaiga neturės įtakos sutarties pagrindu atsiradusioms prievolėms, kurios pagal savo prigimtį ir esmę lieka galioti ir toliau po sutarties pasibaigimo.

## **VIII. NENUGALIMOS JĖGOS APLINKYBĖS (*FORCE MAJEURE*)**

8.1. Šalis nėra laikoma atsakinga už bet kokių įsipareigojimų pagal šią Sutartį neįvykdymą ar dalinį neįvykdymą, jeigu Šalis įrodo, kad sutartiniai įsipareigojimai neįvykdyti ar dalinai neįvykdyti dėl aplinkybių, kurių ji negalėjo kontroliuoti bei protingai numatyti Sutarties sudarymo metu, ir kad negalėjo užskirsti kelio šių aplinkybių ar jų pasekmių atsiradimui.

Nenugalimos jėgos aplinkybėmis laikomos aplinkybės, nurodytos Lietuvos Respublikos civilinio kodekso 6.212 str. ir kituose LR teisės aktuose. Esant nenugalimos jėgos aplinkybėms, Šalys Lietuvos Respublikos teisės aktuose nustatyta tvarka yra atleidžiamos nuo atsakomybės už Sutartyje numatytų sutartinių įsipareigojimų neįvykdymą, dalinį neįvykdymą arba netinkamą įvykdymą, o įsipareigojimų vykdymo terminas pratęsiamas.

8.2. Šalis, prašanti ją atleisti nuo atsakomybės, privalo pranešti kitai Šaliai raštu apie nenugalimos jėgos aplinkybes nedelsiant, bet ne vėliau kaip per 3 darbo dienas nuo tokių aplinkybių atsiradimo ar paaiškėjimo, pateikdama dokumentus, patvirtinančius šių aplinkybių buvimą bei įrodymus, kad ji ėmėsi visų pagrįstų atsargumo priemonių ir dėjo visas pastangas, kad sumažintų išlaidas ar neigiamas pasekmes, o taip pat pranešti galimą įsipareigojimų įvykdymo terminą. Pranešimo taip pat reikalaujama, kai išnyksta įsipareigojimų nevykdymo pagrindas.

8.3. Pagrindas atleisti šalį nuo atsakomybės atsiranda nuo nenugalimos jėgos aplinkybių atsiradimo momento arba, jeigu laiku nebuvo pateiktas pranešimas, nuo pranešimo pateikimo momento. Jeigu šalis laiku neišsiunčia pranešimo arba neinformuoja ir nepateikia nenugalimos jėgos aplinkybių buvimą patvirtinančių dokumentų, ji privalo kompensuoti kitai Šaliai žalą, kurią ši patyrė dėl laiku nepateikto pranešimo arba dėl to, kad nebuvo jokio pranešimo.

## **IX. KONFIDENCIALUMO ĮSIPAREIGOJIMAI**

9.1. Užsakovas Paslaugų teikėjo pasiūlymą, sudarytą Sutartį, ir šios Sutarties pakeitimus, išskyrus informaciją, kurios atskleidimas prieštarautų informacijos ir duomenų apsaugą reguliuojantiems teisės aktams arba visuomenės interesams, pažeistų teisėtus konkretaus Paslaugų teikėjo komercinius interesus arba turėtų neigiamą poveikį tiekėjų konkurencijai, skelbia viešai.

9.2. Konfidencialumo įsipareigojimai Sutarties Šalims nustatomi, vadovaujantis LR Viešųjų pirkimų įstatymo 20 straipsniu.

## **X. SUTARTIES PAKEITIMAI, PERŽIŪROS SĄLYGOS, PASIRINKIMO GALIMYBĖS**

10.1. Sutarties sąlygos Sutarties galiojimo laikotarpiu gali būti keičiamos LR Viešųjų pirkimų įstatymo 89 straipsnyje nustatyta tvarka.

10.2. Sudarytos Sutarties Šalis gali būti pakeista LR Viešųjų pirkimų įstatymo 89 straipsnio 1 dalies 4 punkte numatytais atvejais.

10.3. Sutarties sąlygų keitimą gali inicijuoti kiekviena šalis, pateikdama kitai šaliai atitinkamą prašymą bei jį pagrindžiančius dokumentus. Šalis, gavusi tokį prašymą, privalo jį išnagrinėti per 10 darbo dienų ir kitai Šaliai pateikti motyvuotą raštišką atsakymą.

10.4. Sutarties sąlygų pakeitimas turi būti įformintas papildomu susitarimu ir pasirašytas abiejų Šalių.

## **XI. SUTARTIES PAŽEIDIMAS**

11.1. Jei kuri nors Sutarties Šalis nevykdo arba netinkamai vykdo kokius nors savo įsipareigojimus pagal Sutartį, ji pažeidžia Sutartį.

11.2. Vienai Sutarties Šaliai pažeidus Sutartį, nukentėjusioji Šalis turi teisę:

11.2.1. reikalauti kitos Šalies vykdyti sutartinius įsipareigojimus;

11.2.2. reikalauti atlyginti nuostolius;

11.2.3. reikalauti sumokėti Sutarties 7.2 ir 7.3 punktuose nustatytus delspinigius;

11.2.4. reikalauti sumokėti Sutarties V skyriuje nustatytas netesybas;

11.2.5. reikalauti sumažinti kainą, neįvykdyta ar netinkamai įvykdyta Paslaugų verte;

11.2.6. nutraukti Sutartį;

11.2.7. taikyti kitus Lietuvos Respublikos teisės aktų nustatytus teisių gynimo būdus.

11.3. Paslaugų teikėjas negali perleisti visų ar dalies savo įsipareigojimų pagal šią Sutartį be išankstinio raštiško Užsakovo sutikimo.

11.4. Paslaugų teikėjas turi nedelsiant pranešti Užsakovui apie bet kokius esminius Paslaugų teikėjo planuojamus teisinio statuso pasikeitimus, patvirtinant, kad prielaidos, būtinos Sutarčiai vykdyti, nenustojo galioti.

11.5. Šioje Sutartyje esminėmis sąlygomis laikoma:

11.5.1. Sutarties dalykas;

11.5.2. Sutarties kaina ir kainodaros taisyklės;

11.5.3. apmokėjimo sąlygos ir tvarka;

11.5.4. Paslaugų suteikimo terminas (-ai);

11.5.5. subteikėjo (-ų), specialisto (-ų) keitimo tvarka;

11.6. Sutarties 11.5 punkte numatytų sąlygų pažeidimas laikomas esminiu Sutarties pažeidimu.

## **XII. SUTARTIES NUTRAUKIMAS**

12.1. Sutartis gali būti nutraukiama LR viešųjų pirkimų įstatymo 90 straipsnyje numatytais atvejais.

12.2. Sutartis gali būti nutraukiama raštišku Šalių susitarimu.

12.3. Užsakovas, įspėjęs Paslaugų teikėją prieš 14 kalendorinių dienų, gali nutraukti Sutartį šiais atvejais:

12.3.1. kai Paslaugų teikėjas nevykdo savo sutartinių įsipareigojimų;

12.3.2. kai Paslaugų teikėjas suteikia netinkamos kokybės Paslaugas ir per pagrįstai nustatytą laikotarpį neįvykdo Užsakovo nurodymo ištaisyti netinkamai įvykdytus arba neįvykdytus sutartinius įsipareigojimus;

12.3.3. kai Paslaugų teikėjas perleidžia Sutartį be Užsakovo žinios;

12.3.4. kai Paslaugų teikėjas bankrutuoja arba yra likviduojamas, kai sustabdo ūkinę veiklą, arba kai įstatymuose ir kituose teisės aktuose numatyta tvarka susidaro analogiška situacija;

12.3.5. kai keičiasi Paslaugų teikėjo organizacinė struktūra – juridinis statusas, pobūdis ar valdymo struktūra ir tai daro įtaką tinkamam sutarties įvykdymui, išskyrus atvejus, kai dėl šių pasikeitimų keičiama Sutartis;

12.3.6. kai Užsakovas šios Sutarties vykdymui negauna finansavimo;

12.3.7. kai Paslaugos tampa nebereikalingos.

12.4. Paslaugų teikėjas, prieš 30 kalendorinių dienų įspėjęs Užsakovą, gali nutraukti sutartį, jei:

12.4.1. Užsakovas dėl savo kaltės nevykdo savo sutartinių įsipareigojimų.

12.5. Jei Sutartis nutraukiama ne dėl Paslaugų teikėjo kaltės, nutraukimo atveju Užsakovas sumoka Paslaugų teikėjui už faktiškai suteiktas paslaugas iki Sutarties nutraukimo pagal Sutartyje nurodytus įkainius.

12.6. Iki Sutarties nutraukimo Paslaugų teikėjas neturi teisės į kokios nors patirtos žalos kompensaciją.

12.7. Užsakovas po Sutarties nutraukimo turi kiek galima greičiau patvirtinti suteiktų Paslaugų vertę. Taip pat parengiama ataskaita apie Sutarties nutraukimo dieną esančią Paslaugų teikėjo skolą Užsakovui ir Užsakovo skolą Paslaugų teikėjui.

12.8. Nutraukus Sutartį ar jai pasibaigus, lieka galioti šios Sutarties nuostatos, susijusios su atsakomybe bei atsiskaitymais tarp Šalių pagal šią Sutartį, garantiniais įsipareigojimais, taip pat visos kitos šios Sutarties nuostatos, kurios, kaip aiškiai nurodyta, išlieka galioti po Sutarties nutraukimo arba turi išlikti galioti, kad būtų visiškai įvykdyta ši Sutartis.

12.9. Jei Sutartis nutraukiama Užsakovo iniciatyva dėl Paslaugų teikėjo kaltės, Užsakovo patirti nuostoliai ar išlaidos išieškomi išskaičiuojant juos iš Paslaugų teikėjui mokėtinų sumų. Taip pat Užsakovas įgyja teisę pasinaudoti sutarties įvykdymo užtikrinimu, numatytu Sutarties V skyriuje.

## **XIII. GINČŲ NAGRINĖJIMO TVARKA**

13.1. Šiai Sutarčiai ir visoms iš šios Sutarties atsirandančioms teisėms ir pareigoms taikomi Lietuvos Respublikos įstatymai bei kiti norminiai teisės aktai. Sutartis sudaryta ir turi būti aiškinama pagal Lietuvos Respublikos teisę.

13.2. Bet kokie nesutarimai ar ginčai, kylantys tarp Šalių dėl šios Sutarties, sprendžiami abipusiu susitarimu. Nepavykus ginčo išspręsti derybomis per 60 kalendorinių dienų nuo derybų pradžios, bet kokie ginčai, nesutarimai ar reikalavimai, kylantys iš šios Sutarties ar susiję su ja, jos pažeidimu, nutraukimu ar galiojimu, sprendžiami kompetentingame Lietuvos Respublikos teisme pagal Užsakovo buveinės vietą.. Derybų pradžia laikoma diena, kurią viena iš Sutarties Šalių pateikė prašymą raštu kitai Šaliai su siūlymu pradėti derybas.

#### XIV. ASMENYS, ATSAKINGI UŽ SUTARTIES VYDYMĄ, IR KITOS BAIGIAMOSIOS NUOSTATOS

14.1. Asmenys, atsakingi už Sutarties vykdymą:

|                                                        | <b>Užsakovo atstovai</b>                                                                                                                       | <b>Paslaugų teikėjo atstovai</b>                                                                    |
|--------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Pareigos, vardas,<br>pavardė, telefonas,<br>el. paštas | Medicininės technikos priežiūros poskyrio<br>vedėjas Jonas Marcinkevičius,<br>tel. (8 5) 219 0971,<br>el. paštas: jonas.marcinkevicius@nvi.lt. | Technikos direktorius<br>Raimondas Šimas,<br>tel. (8 5) 268 5427,<br>el. paštas: info@tradintek.com |

14. 2. Užsakovo vadovo paskirti asmenys, atsakingi už Sutarties ir pakeitimų paskelbimą pagal LR Viešųjų pirkimų įstatymo 86 straipsnio 9 dalies nuostatas: Viešųjų pirkimų skyriaus vyriausioji specialistė Rita Mikučiauskienė;

14.3. Jei pasikeičia Šalies adresas ir / ar kiti duomenys, tokia Šalis turi informuoti kitą Šalį pranešdama ne vėliau, kaip per 2 darbo dienas. Jei Šaliai nepavyksta laikytis šių reikalavimų, ji neturi teisės į pretenziją ar atsiliėpimą, jei kitos Šalies veiksmai, atlikti remiantis paskutiniais žinomais jai duomenimis, prieštarauja Sutarties sąlygoms arba ji negavo jokio pranešimo, išsiųsto pagal tuos duomenis.

14.4. Jei bet kuri šios Sutarties nuostata teisės aktų nustatyta tvarka tampa ar pripažįstama visiškai ar iš dalies negaliojančia, tai neturi įtakos kitų Sutarties nuostatų galiojimui.

14.5. Sutartis yra Sutarties Šalių perskaityta, jų suprasta ir jos autentiškumas patvirtintas Šalių tinkamus įgaliojimus turinčių asmenų parašais.

14.6. Ši Sutartis sudaryta lietuvių kalba, 2 (dviem) egzemplioriais, turinčiais vienodą teisinę galią – po vieną kiekvienai Šaliai.

14.7. Sutarties priedai yra sudėtinės ir neatskiriamos šios Sutarties dalys. Sutarties priedai pateikiami pirmumo tvarka:

14.7.1. Sutarties 1 priedas – Techninė specifikacija, apimtys, įkainiai;

14.7.2. Sutarties 2 priedas – Tiekėjo pasiūlymas.

#### XV. ŠALIŲ REKVIZITAI IR PARAŠAI

##### **UŽSAKOVAS**

**Nacionalinis vėžio institutas**

Santariškių g. 1, 08406 Vilnius

Juridinio asmens kodas 111959420

PVM mokėtojo kodas LT119594219

A. s. LT91 7044 0600 0172 3411

AB SEB bankas

Banko kodas 70440

Mokslinis sekretorius,

vykdantis direktoriaus funkcijas

Ernestas Janulionis

##### **PASLAUGŲ TEIKĖJAS**

**UAB „Tradintek“**

J. Jasinskio g. 9, 01112 Vilnius

Juridinio asmens kodas 124942182

PVM mokėtojo kodas LT249421811

A. s. LT65 7044 0600 0136 8083

AB SEB bankas

Banko kodas 70440

Direktorius

Tomas Mickūnaitis

**TECHNINĖ SPECIFIKACIJA, APIMTYS, ĮKAINIAI**

| <b>Eil. Nr.</b>                                  | <b>Medicininės įrangos, kuriai atliekamos kalibracijos paslaugos, pavadinimas, modelis, serijos Nr.</b>                                                                                  | <b>Inventorinis Nr.</b> | <b>Kalibracijos kiekis, kartais</b> | <b>Kalibracijos kaina, Eur be PVM</b> | <b>Kalibracijos kaina, Eur su PVM</b> |
|--------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------|-------------------------------------|---------------------------------------|---------------------------------------|
| 1.                                               | <b>Elektrometras PTW Freiburg T10002, sn 20728</b> (priklauso linijiniui greitintuvui greitintuvas TrueBeam STx 3057, Varian Medical Systems, JAV)                                       | 12053159                | 1                                   | 2082,64                               | 2520,00                               |
| 2.                                               | <b>Jonizacinė kamera PTW Freiburg Waterproof Farmer 0,6cc Chamber 30013, sn 7949</b> (priklauso linijiniam greitintuvui TrueBeam STx 3057, Varian Medical Systems, JAV)                  | 12053159                | 1                                   | 1286,776                              | 1557,00                               |
| 3.                                               | <b>Jonizacinė kamera PTW Freiburg Markus 0,05cc Chamber 23343, sn 2571</b> (priklauso linijiniui greitintuvui STx 3057, Varian Medical Systems, JAV)                                     | 12053159                | 1                                   | 1286,776                              | 1557,00                               |
| 4.                                               | <b>Jonizacinė kamera Standart imaging HDR 1000 plus, sn A992792</b> (priklauso Brachiterapijos aparatui su priedais Varisource HDR, Varian medical systems International AG, Šveicarija) | M1666019                | 1                                   | 2910,74                               | 3522,00                               |
| <b>Bendra kalibracijos kaina</b>                 |                                                                                                                                                                                          |                         |                                     | <b>7566,94</b>                        | <b>9156,00</b>                        |
| <b>Transportavimo kaina į Vokietiją ir atgal</b> |                                                                                                                                                                                          |                         |                                     | <b>600,00</b>                         | <b>726,00</b>                         |
| <b>Iš viso</b>                                   |                                                                                                                                                                                          |                         |                                     | <b>8166,94</b>                        | <b>9882,00</b>                        |

Vilnius, 2023-09-07  
Reg. Nr. KP230907-01

Nacionalinis vėžio institutas

## DĖL MATAVIMO ĮRANGOS KALIBRACIJOS

Jūsų turimų prietaisų kalibravimo kaina pateikta lentelėje.

| Prietaiso pavadinimas, modelis, serijinis Nr.                | Kalibracijos kaina EUR be PVM |
|--------------------------------------------------------------|-------------------------------|
| <b>Elektrometras:</b>                                        |                               |
| PTW Freiburg electrometer T10002, sn: 20728                  | 2082.00                       |
| <b>Jonizacinės kameros:</b>                                  |                               |
| PTW Freiburg Waterproof Farmer 0,6cc Chamber 30013, sn: 7949 | 1286.00                       |
| PTW Freiburg Markus 0,055cc Chamber 23343, sn: 2571          | 1286.00                       |
| Standart imaging HDR 1000 plus, sn: A992792                  | 2910.00                       |
|                                                              |                               |
| KAINA EUR BE PVM                                             | 7564.00                       |
| PRIETAISŲ TRASPORTAVIMAS Į/IŠ VOKIETIJOS BE PVM              | 600.00                        |
| VISO PASIŪLYMO KAINA EUR BE PVM                              | 8164.00                       |
| PVM 21%                                                      | 1714.44                       |
| <b>VISO PASIŪLYMO KAINA EUR SU PVM</b>                       | <b>9878.44</b>                |

Pastabos:

1. Jei prietaisui/prietaisams bus reikalingas remontas, remonto išlaidos bus skaičiuojamos atskirai.
2. Prietaisų kalibravimo atlikimo terminas – 90 dienų nuo prietaisų išsiuntimo į Vokietiją dienos.

Technikos direktorius



Raimondas Šimas

| DETALŪS METADUOMENYS                                                                                 |                                                           |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|
| Dokumento sudarytojas (-ai)                                                                          | Nacionalinis vėžio institutas                             |
| Dokumento pavadinimas (antraštė)                                                                     | UAB "Tradintek", V50-515                                  |
| Dokumento registracijos data ir numeris                                                              | 2023-10-24 Nr. PS-88                                      |
| Dokumento gavimo data ir dokumento gavimo registracijos numeris                                      | -                                                         |
| Dokumento specifikacijos identifikavimo žymuo                                                        | ADOC-V1.0                                                 |
| Parašo paskirtis                                                                                     | Pasirašymas                                               |
| Parašą sukūrusio asmens vardas, pavardė ir pareigos                                                  | Ernestas Janulionis Mokslinis sekretorius                 |
| Parašo sukūrimo data ir laikas                                                                       | 2023-10-24 11:16                                          |
| Parašo formatas                                                                                      | Einamojo galiojimo (XAdES-EPES)                           |
| Laiko žymoje nurodytas laikas                                                                        |                                                           |
| Informacija apie sertifikavimo paslaugų teikėją                                                      | RCSC IssuingCA                                            |
| Sertifikato galiojimo laikas                                                                         | 2023-04-17 14:35 - 2025-04-16 14:35                       |
| Parašo paskirtis                                                                                     | Pasirašymas                                               |
| Parašą sukūrusio asmens vardas, pavardė ir pareigos                                                  | Tomas Mickūnaitis Direktorius                             |
| Parašo sukūrimo data ir laikas                                                                       | 2023-10-26 17:32                                          |
| Parašo formatas                                                                                      | Einamojo galiojimo (XAdES-EPES)                           |
| Laiko žymoje nurodytas laikas                                                                        |                                                           |
| Informacija apie sertifikavimo paslaugų teikėją                                                      | RCSC IssuingCA                                            |
| Sertifikato galiojimo laikas                                                                         | 2021-11-30 08:20 - 2023-11-30 08:20                       |
| Informacija apie būdus, naudotus metaduomenų vientisumui užtikrinti                                  | -                                                         |
| Pagrindinio dokumento priedų skaičius                                                                | 1                                                         |
| Pagrindinio dokumento pridedamų dokumentų skaičius                                                   | 0                                                         |
| Pridedamo dokumento sudarytojas (-ai)                                                                | -                                                         |
| Pridedamo dokumento pavadinimas (antraštė)                                                           | Tradintek pasiūlymas.pdf                                  |
| Pridedamo dokumento registracijos data ir numeris                                                    | -                                                         |
| Programinės įrangos, kuria naudojantis sudarytas elektroninis dokumentas, pavadinimas                | Elpako v.20231023.2                                       |
| Informacija apie elektroninio dokumento ir elektroninio (-ių) parašo (-ų) tikrinimą (tikrinimo data) | Tikrinant dokumentą nenustatyta jokių klaidų (2023-10-27) |
| Elektroninio dokumento nuorašo atspausdinimo data ir ją atspausdinęs darbuotojas                     | 2023-10-27 nuorašą suformavo Rita Mikučiauskienė          |
| Paieškos nuoroda                                                                                     | -                                                         |
| Papildomi metaduomenys                                                                               | -                                                         |